

## «HACIA LA KOINONIA EN LA FE, LA VIDA Y EL TESTIMONIO»

*Quinta Conferencia Mundial de Fe y Constitución*

### PRESENTACION

DIALOGO ECUMÉNICO publicó ya en el vol. XXVIII, núm. 92 (1993), escrita por su director, miembro de la Delegación de la Santa Sede en la *Quinta Conferencia Mundial de Fe y Constitución* (Santiago de Compostela, 3-14 de agosto de 1993) una amplia crónica de la misma (pp. 371-386); y también el mensaje y las relaciones o informes de las secciones de trabajo de la Asamblea (pp. 387-434). DIALOGO ECUMÉNICO presenta ahora en este cuaderno, con la convicción de haber acertado en la selección, algunos de los «papeles» de la misma Asamblea. La selección se ha llevado a cabo de las relaciones y ponencias, y de los sermones pronunciados durante la Asamblea. La traducción corresponde al *Servicio Lingüístico* del WCC (Ginebra), aunque ha requerido cierta revisión, unificar nombres y títulos, el uso de mayúsculas, etc., así como adaptación en la forma de citar, conforme al estilo continental de las citas bíblicas.

El original de los textos ahora publicados es el siguiente: Profs. G. Gassmann, W. Pannenberg y K. Raiser y Obp. P.W. Scheele (alemán); Dra. M. Tanner, Prof. J. Reumann, Obp. J. Onaiyekan, Metrop. Juan de Pérgamo, Card. Cassidy, Arz. Keshishian y Arz. Stylianos de Australia (inglés); Metrop. Jorge de Monte Líbano y Prof. J. M<sup>a</sup> Tillard (francés); y Arz. R. Torrella y Past. N. Ritchie (español). La versión inglesa de todos los textos de la Quinta Conferencia de FC ha sido publicada recientemente en la colección *Faith and Order Paper*, n. 166,

con el título *Official Report of the Fifth World Conference on Faith and Order. On the Way to Fuller Koinonia* (Ginebra: WCC 1994), editados por Thomas F. Best y Günther Gassmann.

Al publicar estos «papeles», DIALOGO ECUMÉNICO quiere hacer llegar al público de habla española algunas de las más significativas voces oídas en la Quinta Conferencia de FC junto con las decisiones tomadas por los delegados de las Iglesias y ya conocidas por la publicación anterior de las relaciones de las secciones.